綜合新聞

篤親歡迎總理盛況

（專訊）本埠孝篤親公所，於昨廿五日設宴全美洲總所，美東總理陳孟照，陳兆宜，美西總理陳積，胡進培，舍路歷山寄廬主王煥榮暨，蒞臨本埠巡視族務及詢問宗親，該所以盡地主之誼，并於是晚六時半，假座福祿壽大酒家設筵歡宴，參加者四十餘人，熱鬧非常，親情密切，禮簡而隆，由主席品乾宣佈議會旨趣，及起立介紹列位衆總理與相見，隨每席昆仲介紹與總理等互相行禮，旋即出菜，彼此把酒敬謝，邊談邊飲，賓主之情，異常歡洽，至八時散席，繼而總決返該公所禮堂開會，由主席品乾宣佈開會意旨，請美東總理陳孟照，美西總理陳積，美西副總理胡進培，次第致詞，詳述視察各埠分所族務概況，及興革事宜，語意親切，鼓勵勗勉，關懷備至，獲得該所昆仲敬崇，博得全堂熱烈掌聲，繼由孔壩報告行政經濟狀況，繼由主席彩屋致詞答謝，直至午夜十時半，會議始告完滿結束云。於是晚胡進培，陳榮暨駕車回舍路公幹，陳孟照，陳兆堂，陳積等，翌晨，由主席品乾設盛餞行，至九時歡送往機場，復前赴卡技利，宛轉辭等埠視察族務云。

雲埠華僑公校紀念孔聖誕暨祝教師節

（專訊）本埠華僑公立學校以玖月廿八日，爲我國至聖先師，萬世儒表孔子誕辰紀念日，亦爲國定教師節，特於是日下午七時，在該校禮堂，舉行紀念儀式，各校董，家長，員生，齊集禮堂，至爲熱鬧。由蕭秉祺主持秩序，行禮如儀后，請校長胡彩屋先生，宣佈開會意旨 胡校長勗勉全生應以孔夫子爲人類服務精神。與其偉大之人格。高深之學問爲榜樣，并引證說明中國文化之重要，希各生利用優越環境，努力讀書，潛心修養，藉以尋求學問，爲人類社會服務，說得條理清楚，聽者動容 博得全場掌聲 繼請陳子元，關雲龍，馬鳳婷，羅令嫻，黃麗嫦，徐潤韶諸先生分別致詞，均闡述孔子的仁愛學說，博大精深 以仁愛爲中心，不僅是我國學術思想的主流，更是實現大同世界的大道，數千年來深植人心 蔚爲維護倫理道德的干城，成爲中華民族悠久的偉大歷史文化，孔子不但是中國的至聖先師，而他所倡導的「天下爲公」和「世界大同」，也是世界民主政治理想的前導勉勵各生，尊師重道，努力學習中文，以備學成致用，後由蕭副校長致詞，語重勗勉，至八時拾伍分在掌聲熱烈中禮成

文彊謝林滉德助經費

（雲訊）此間僑領，永隆雜貨公司東主林滉德翁，爲人忠厚，好義行仁，對於僑教，尤加重視飭子弟勤習中文，特具苦心，林翁以此間文彊學校辦理素來認眞，而今更日益求進，與社會取得相內應，冀求增進實際之績效，至爲讚許 乃樂捐該校經費一百元，該校除將林翁芳名懸於校務處以資表揚外，經已檢同收據函復林翁，並申謝忱，林翁此種提倡僑教，促進我國文化追德，其志可嘉，其行可慕也。

南北行辦到中秋月餅

（雲訊）本埠南北行，新辦到香港紅棉餅廠各式中秋月餅應節，貨色新鮮，美味適口，盒庄輝煌，大雅悅目，送節禮唯一之佳品云。

△黑匪劫華婦假髮店

（大埠訊）舍路街二四二號假髮店主華婦報警，謂兩名黑人械刼假髮十伍個，值銀伍百元。

華青殺死緬共領袖 中共抗議緬害華人

（美聯社緬甸仰光電）一個廿二歲之華人昨日謂，其已殺死緬甸共黨主席德欽日敦。

自認爲兇手之華人青年名蒙邁亞（譯音），蒙漢亞非其在玖月廿肆日以槍擊德欽日敦，即日對政府自首。

德氏爲親中共之共黨叛軍首領，○甸政府曾懸賞式萬元將其生擒或殺死，但在一玖陸叁年政府與共黨和談時，政府已取消懸紅。

（美聯社東京電、北京之新華社謂，○甸政府對於當地的華人殘酷迫害，中共當局已對緬甸政府提出强硬抗議。

新華社謂，該抗議書由仰光中共大使館之官員送交緬甸外交部，該抗議書謂，緬甸政府最近加强迫害愛國華人，捏造藉口秘密審判華人，并迫害彼等。

新華社又謂，在迫害華人之中，緬甸政府已對中國人民作成嚴重之挑釁行動，如有何嚴重後果，緬甸政府應負全部責任。

又訊：在○甸之華僑與在○甸之印度僑民壹樣受到緬甸政府之壓迫。

自壹九陸肆年陸月印度派輪撤僑以來，已有十三萬餘印僑被免費接運返印，在最初，華人離○者不多，故當時英國報章謂，華僑有超人之忍耐力，適應任何環境之生存，但在○甸實行左傾之社會主義及排外政策後，外僑謀生之路幾乎被斬絕，故○甸華僑多有設法離境者，親中共者多乘飛機赴昆明（未完）

（以○代緬）

香港樂聲錄音唱帶公司
LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話：式五四，三九一三

買循環式之汽車身曆聲唱機唱帶？
平！
又長又平。
九十分鐘
買得多？
更加平！

達雲戲院
聲光社 AVON THEATRE
十月四日（星期五）
㈠「花神」 何非凡 梅綺
㈡「糊塗福星」 林家聲 鳳凰女
十月十一日（星期五）
㈠「三老虎搶」 何非凡 鄧碧雲
㈡「薛平貴與王寶釧」羅劍郎 鄭碧影
券價：成年人壹元式毛五
如將此告白剪出持之入場收費七毛半

李役謝啓
弟此次回港與家人團聚，荷蒙雲域兩埠親友設筵餞別，或賜幛禮，以壯行色，深感榮幸，玆因行即匆促，未克逐一踵辭，良深抱歉，謹此登報鳴謝。並祝列位康健

餐館生意連實業出賣
在沙省笋式公路中等埠，設備齊全，殘室位于正街生意區，裝修新型，天然地氣，華人獨市，生意甚佳，因各股東志圖別業出賣，有有意者請來過目面議。
CAMEO CAFE, WATRONS, SASK.

宜僱熨衣工人
男子夏季衣廠，如意者與 Symax Garment 255-5461 接洽。

三睡房住宅出賣
可立即管業，位於3206 Ontario at 16 Ave. 有土庫，自動煤氣煖爐，全價壹萬七千五百元，有銀期與 Steele & Crombie Ltd., TR 4-1611 晚間 TR 4-7703 或電話業主 437-1773

雲埠民治黨達權社會議通告
洪啓者：本黨社定於十月三日（星期四）下午八時半在黨社禮堂召開會議，討論本社金禧紀念事宜，并報告九月份各部門進支數目，另有其他各項事務，亟待商討，統希本黨社全體職員暨全体男女黨社員依時出席，共決進行是所至盼，此佈。
雲埠洪門民治黨支部達權支社仝啓
一九六八年九月廿八日

華新書局
英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國學宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
蹤踏的小湖 戚娜著壹元式毫
安妮·法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六海角鷄魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女倫情的秘密觀齊主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

故宮春秋畫冊精庄 圖廿幅六元
國父孫中山先生傳畫 壹元五元
一劍邊江湖卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元式
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刀九冊倪匡客 叁元壹毫五
驟騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂廿冊 方琪 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花魔燈廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊李松銘 叁元
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭十二冊鍾鼓樓 四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 聖色犬馬九毫何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依遠

買賣實業燕梳有限公司
伍澤森 秀英專務所
288 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤森 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-388' 鍾天賜 876-4575 鄭寶福 HE 4-2219
出售住宅家屋柏文樓商本號或電話詢問本號每日接有新住
伍澤森 伍澤森

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜搶刼等各項燕梳，價錢公道，務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請往本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

㈠近賓士宮公園住宅，三睡房，濶大客廳殘房，自動暖氣熱水，開價一萬八千九百。伍澤森
㈡十年新六廳房土庫另有三廳房及全副浴室，過中街口到學校及巴士僅式萬四千九平通市間鍾天賜
㈢香角小型雜貨店，生意百元以上，適合夫妻經營，舖租只七十五元，長批，平賣。伍澤森
㈣東區四廳房住宅，土庫有一睡房，自動熱水煖氣，開價一萬六千二百元。請問伍澤森
㈤五廳房石米墻有車棚，上庫另有兩房，新式煖氣，僅壹萬四千元，近埠近交通。問鍾天賜
㈥本汝比區五十尺濶新屋，上等建築材料，前后陽台，兩副浴室，風景優美，隨時入伙。伍澤森
㈦西區華麗住宅，三睡房，濶大廚房及客廳，另土庫有廳房，冷煖調節游泳池。詳情問伍澤森
㈧入息甲僅壹萬四千五百元，自住壹層另入息九十元，各自水喉浴室，有車房，銀期七厘。鍾天賜
㈨奶牛新屋，包新地毯電燈雪櫃洗碗機等，三副浴具，土庫有娛樂室，八盤息，詳情問伍澤森
㈩苑坭商業樓，每月入息六百餘元，有長批，穩賺投資，先交式萬五千元，詳情問伍澤森
㈪菓舖在西區，每日生意百多元，三千五百元另點貨，另有殘館菓舖多間。詳情問鍾天賜
㈫五十尺濶新屋，十五年新，中廳兩睡房，各自門口出入，各電鍵煖氣，近華埠，式萬七。伍澤森
㈬新屋數間，最新設備，上等材料，可以用你的舊屋交換。詳情請與伍澤森君洽商。隨時歡迎詢問
㈭三年新大廳房有陽台車棚，廚房特大光爽，土庫兩房完成大半，式萬五千五，銀期七厘間鍾天賜
㈮中西餐室兼營外賣，適合兩夥計或夫婦經營，全價五千五百元。詳情請問伍澤森

華民社新片預告★ 十月十三號禮拜日（在達雲戲院）獻映
早年映畫頭望片望到愁片主排明漏今眞有寄到機會不宜走 偏淑女遇 薄情郎
十月二十號禮拜日獻映
全部伊士曼七彩色古裝歌唱文戲曲折傳奇有牧申諧趣曲兼有倩使人意想不到 全部七彩古裝舞台工架戲寶 梅綺 日安 鄧碧雲 張月兒 歐陽儉 林家聲 劉少文 譚蘭卿 薛家燕 陳寶珠 譚蘭卿 玫瑰女 高鶴泉 武潘安 劇情緊湊 洞房請營 身算奇聞

達雲戲院
華民電映社
150 E. HASTINGS ST.,
十月五號（星期六）十二點半五點水冰心三氣過其祖新馬仔鄧碧雲 一點五十又七點「多情妙賊」陳寶珠張濟曾江 三點四十又八點娘子軍封王林丹陳錦棠陳寶珠
十月六號（禮拜日）十二點半四點半八點半古裝時裝 碧玉簪 何非凡黃金愛 李寶瑩 任劍輝 香江花月夜 芳艷芬 任劍輝
兩點廿七 大點卅分
華民社電話郵址 同舟貞信舖
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

香港中國銀行
BANK OF CHINA, HONG KONG
總管理處設在北京
經營壹切銀行業務
分支行處及代理行遍佈各大城市
本行附設華僑服務部
竭誠爲海外僑胞服務
服務要點：
(一) 華僑存欵 利息優厚
甲、本港港幣存欵
乙、國內人民幣存欵
(二) 華僑滙欵 快捷妥當
(三) 華僑其他委辦事項
竭誠週到
華僑滙欵接濟家用，最好在本行開立"存摺活期存欵"戶，嗣後可隨時來信撥滙，如約定由本行按期撥滙則無須再行來信通知，遇郵政阻隔亦可不受影响。既享利息又省費用誠屬壹舉數得。詳細手續請隨時來信本行接洽。
地址：香港德輔道中2A號
(2A, DES VOEUX RD. C., HONG KONG)

祺梁
LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：卡路街二二七 電話：六八四·三五八七
夜間電話：式五四·壹式〇三
（承接土木大小工程）

華益實業公司
WEST - EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
辦公室電話 685-4271
魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374
黃南新 BING WONG 266-9418
張雲元 FRANK CHANG
325-8981 325-9144
▲新商業磚樓—二間鋪，有長此，年收七千五百餘元，取價六萬五千元，先付定欵一萬五千元。
▲東區旅館連磚樓—取價四萬五千元，月收租九百廿元。
▲鋪街商業磚樓—二層，樓下殘館，樓上可供社團會所或夜總會，取價七萬元。
▲柏文樓—新八組位于十五街夾鋪街月收租近一千元取價九萬三千元，廿八組，半年新，有電梯，年收約四萬四千元，取價三十一萬九千元
▲靚住宅—三十街東近菲沙街二睡房，樓上可租七十五元，土庫可租五十元，有租收，有得住，二萬壹千九百元。
▲靚住宅—四年新四睡房，華貴設備，位于列治文，取價式萬九千元，惟需現銀壹萬元，即可交易。

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵—全國通滙 解欵迅速
華僑存欵—安全保密 息厚便利
香港解欵—隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房墅
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）